

温浴業界の総合情報紙

SAUNA



2015 Jan. No'456

SPA

公益社団法人日本サウナ・スパ協会 〒102-0074 東京都千代田区九段南4-8-30 アルス市ヶ谷907 TEL:03-5275-1541 FAX:03-5275-1543 sauna.or.jp

3月7日「サウナの日」統一イベント実施 37歳の方+お連れ様1名をご招待



3月7日「サウナの日」には、毎年全国の施設でさまざまなイベントが開催される。今年は各店舗の独自企画に加え、協会がプレスリリースを作成し、報道関係者各位へ統一イベントをアピールした。

イベント内容は、「37歳の方+お連れ様1名を無料ご招待」で、実施加盟店には「サウナの日ポスター」を配布。実施結果は37歳の入館者数が207名、その同伴者が60名、合計で267名であった。

また各店舗でのイベントは多様で、以下のようなサービスが行われた。

- 館内レストランの『本日のおすすめ』メニュー全商品 370円。
- サウナクイズの正解者には入浴券と記念タオルプレゼント。
- ロウリュを受けた方先着にて記念タオルを贈呈。
- 折り込み広告にサウナの日 500円 OFF クーポンを付ける。
- ワンドリンクサービス。
- ビール・健康ジュースなどを¥370で提供。

- 次回使える特別割引券提供。
- 37歳のお客様には記念タオルをプレゼント。
- LINEにて先着100名様に記念タオルクーポンプレゼント。
- 館内利用3,700円以上の方にサウナの日記念タオルを進呈。
- ヴィヒタロウリュ参加者には記念タオルプレゼント。
- メスのネッパ隊によるロウリュサービス。
- ゲリラロウリュの実施。
- ロウリュサービスの回数をグッと増やして営業。
- ロウリュ参加者全員にボカリスエツをサービス。
- 天井メガ盛り挑戦(3,700円)。37分以内完食で無料。2名参加で1名成功。
- 「汗買い取りキャンペーン」入館時から体重の減った分を1g=1円換算でキャッシュバック。51名参加。

今年は土曜日という事もあり、いずれの店舗も大いに賑わい、お客様に大変喜んでいただいて「サウナの日」をアピールした。また、本年はサウナを愛する有志が発起人となり、「日本サウナ祭り」が開催された。これは長野県小海町のフィンランドヴィレッジで“サウナ三昧の一日を過ごしたい”というサウナ愛好家の発案によるもので、東京からバスを仕立てて50名のサウナマニアがフィンランドヴィレッジに集まった。(詳細は4面に紹介)

ムック発売以来、マスコミの取材急増！

昨年ムック本『Saunner』が発売されて

以来、サウナに対するマスコミの注目が高まっている。この一年で新聞・雑誌・テレビ等の特集は29件を数える。『週刊プレイボーイ』3月2日号では「ロウリュサービスが今、アツい!」、「トッププロサウナー鼎談」、「正しいサウナ、水風呂の入り方」、「日本人とサウナの明るい未来」といった見出しで、7頁の特集を組んでいる。また、当初は掲載が少なかった女性誌もサウナを健康・美容面に注目しつつあり、40歳代の女性の美とおしゃれをテーマとした『美ST』5月号(光文社発行)は、オジサンだけのものにしておくのはもったいない「サウナ美容道」として、サウナの美容にもたらす効果を4ページにわたり説明している。

「冷え」を大敵とする女性の美容と健康。女性誌の注目度は今後ともたかまりそうだ。



全国総会並びに第10回東アジアスパ会議 平成27年6月18日(木) 沖縄コンベンションセンターにて開催

青い空と青い海、心がのびのびする沖縄で、明日への英気を養ってください

九州沖縄サウナ・スパ協会会長 枝元倫介

九州沖縄サウナ・スパ協会が発足してようやく2年が過ぎ、いずれは皆さまをお招きして総会を、と考えておりました。そこに東アジアスパ会議の連盟国から沖縄での開催のご希望をいただき、思っていたよりも早く南の地にお誘いすることになりましたことを、大変うれしく思っております。開催日の6月中旬は、天候に恵まれることの多い、非常に良い季節でございます。会員の皆様にも、また海外からのお客様にも、沖縄の青い空と青い海、そしてのびのびとした雰囲気満喫していただき、明日への英気を養い、業務に役立てていただければと存じます。全力でホスト役を務めます。こぞご参加くださいますようお願い申し上げます。



スケジュール概要

6月18日(木)
11:40 那覇空港より貸切バスで会場へ
12:30 会場着
【総会】
13:00 総会「A-2 会議室」
【第10回東アジアスパ会議】
13:30 開場「A-1 会議室」
14:00 開会挨拶 連盟国代表挨拶
15:00 講演(各20分)

17:40 会議終了後、貸切バスにて「ダイワロイネットホテル那覇国際通り」へ
19:30 那覇埠頭船客待合場集合
20:00 「モビーディック号」にてディナークルーズ出航
次年度開催国へ連盟旗送付式
22:00 終了 バスにてホテルへ
6月19日(金) 希望者はオプションツアーへ
お申込は5月20日必着でファックスまたは郵送にて
ただし沖縄ツーリストへの航空券・ホテルの申し込みは3月31日までに。
お問合せ: 協会事務局 03-5275-1541

食物繊維含有食品 無果汁

飲むだけキュッと!

Sulu-Sula

スルスラ

森下仁丹
本気の自信作!!

週に一度のやさしい飲み物。 飲むだけキュッと!な スルスラ登場!!

www.nishikawayaya.co.jp/sulu-sula

森下仁丹
×
ニシカワヤ
共同製作

希望小売価格
1回分 **420円** (税込)

チョコ〜おいしい!!
スッキリ! グレープフルーツ風味!!

キュットちゃん

1 水や牛乳などのお好きなソフトドリンクを用います。(本品一袋に対して180cc)

2 スルスラの粉を入れてよくかき混ぜます。
※初めての方は半袋から試してみてください。

3 後味スッキリ! おいしく飲んで後は待つだけ!!
※一週間に1回を目安にお召し上がり下さい。

ニシカワヤ 株式会社

〒453-0839 愛知県名古屋市中村区長茂町7丁目65-1
TEL 052-412-3059 FAX 052-411-8551

ホームページ www.nishikawayaya.co.jp
Eメール info@nishikawayaya.co.jp

平成26年度 第2回理事会開催

公益社団法人日本サウナ・スパ協会は、1月23日午後2時から平成26年度第2回理事会を東京都新宿区の「神楽坂 加賀」にて、理事15名、監事1名が出席して開催。定款の規定に基づき、代表理事である中野憲一会長が議長となり、定足数を満たしたことを確認の上、本会議の成立を宣言。議事録作成者に若林幹夫理事を指名し以下の議事に入った。

議題は以下のとおり。

第1号議案 『平成27年事業計画書案』の件
公益目的事業1 普及啓発事業

- ①調査研究事業
 - 国際サウナ協会をはじめとする諸外国サウナ・スパ機構との交流並びに研修を行う。
 - ・第10回東アジアスパ会議ホスト国として開催(6/18、開催国：日本・沖縄)
 - 関係データの収集と分析を行い国民のニーズにあった施設のシステム作りに役立てる。
 - フィンランドヴィレッジの活用によるサウナの実験並びにテントサウナの展示・体験イベント等の開催により正しい知識の普及に努める。
 - 関係展示会への後援ならびに会員への推奨。
 - 歴史あるスモークサウナがユネスコ世界無形文化遺産に登録されたことで、より多くの国民にその歴史が証明するサウナの素晴らしさを広める為に、情報発信の核となるサウナファンクラブ的なものの設立を有識者を交えて検討する。

- ②機関紙頒布事業
唯一の業界紙である機関紙の定期発行(奇数月)を行いサウナ及びスパの最新情報、各会議やイベント告知並びに報告事項を掲載する。

- ③インターネットによる情報提供事業
 - ウェブサイト利用者が見やすいホームページ及びモバイルサイトの提供に努める。
 - サウナ・スパ愛好者への公式フェイスブックによる情報配信に努める。
- ④メディア対応事業
- ⑤その他

3月7日を「サウナの日」の普及啓発並びに日本赤十字社の協力を得て全国献血推進キャンペーンの実施。なお、会員店舗による募金活動(日赤募金、但し今後震災発生時等には震災支援に回すこととする「一般寄付金扱い」)を実施する。

公益目的事業2 基準策定研修事業

- ①基準策定事業
 - 協会の自主管理基準である「サウナ・スパ営業施設における衛生確保に関する自主管理基準」並びに「サウナ設備設置基準」の周知徹底を図る。
 - レジオネラ属菌、新型インフルエンザ及びノロウイルスなど感染症の情報収集と対策を図り、周知徹底する。
 - (株)日本政策金融公庫融資制度の周知を図る。
 - 会員施設において受動喫煙防止対策について取り組む。

- ②優良店認定事業
- ③養成研修・資格登録事業
 - サウナ・スパ健康士、サウナ・スパ管理士、サウナ・スパ健康アドバイザーの公募と研修及びその資格登録。
- ④研修事業
 - 第10回東アジアスパ会議日本開催
- ⑤顕彰事業
- ⑥相談事業
- ⑦会員拡充
- その他

会計処理については公認会計士事務所の指導を得て、健全財政の確立と公益法人会計業務の適正化に努める。

第2号議案 『平成27年度収支予算書案』の件
織茂明彦副会長より説明がされ、議場に諮ったところ満場一致で承認決議された。

平成27年度収支予算書		
	科 目	予算額
収入	特定資産運用益	30,000
	登録料収入	2,000,000
	会費収入	14,360,000
	事業収入	19,360,000
	受取寄付金	500,000
	雑収入	1,290,000
	国際会議等基金収入(※)	2,000,000
	事業活動収入合計	39,540,000
支出	啓発普及事業	6,530,000
	基準策定・研修事業費	12,690,000
	公益目的共通事業費	13,885,160
	管理費	4,498,440
	投資活動費	48,400
	予備費等	1,888,000
	事業活動支出合計	39,540,000

※第10回東アジアスパ会議開催予算として基金を利用

第3号議案 『平成27年度通常総会開催』の件
6月18日(木) 沖縄コンベンションセンター(沖縄県宜野湾市真志喜 4-3-1)において開催することが承認決議された。

第4号議案 『第10回東アジアスパ会議開催』の件
6月18日(木) 沖縄コンベンションセンター(沖



縄県宜野湾市真志喜 4-3-1) において開催することが承認決議された。

総会と同日、同会場にて第10回東アジアスパ会議を開催し、海外からは中国、韓国、モンゴル、タイ、台湾からの参加を予定し、同時通訳(英語、日本語、中国語)で行うこととする。なお、海外からの参加者を歓迎するため役員等で出迎え、会議前日にウェルカムパーティを開催する。参加登録料については、海外参加者3万円、日本参加者2万円とする。なお、沖縄ツーリストによる航空券と宿泊ホテルセット料金、オプションツアーも企画、案内することとした。

第5号議案 『サウナの日企画案』の件
記念日登録の3月7日「サウナの日」イベントとして、今年は「37歳の方+お連れさま1名ご招待」に全国統一してキャンペーンを実施する。また、統一のポスターを制作配布し、ホームページ、フェイスブックをはじめとするソーシャルメディアでの告知やプレスリリースを参加協賛店にもお願いし行うこととする。なお、例年通り、「サウナの日」記念タオルについては希望をとり制作する。また、小海町のフィンランドヴィレッジにおいて「サウナの日」を全国に発信する企画を検討する。

第6号議案 『健康士更新の為の集中講義』の件
健康士の更新の為の集中講義について、更新生も年々減少しており、これまで毎年3年目にあたる更新生の講習を開催していたものを、3年ごと合同で実施することとで了承された。

以上を審議の結果、満場一致で承認決議。その後、協会役員並びに諮問委員と賛助会員との賀詞交歓会が開催された。

新 会 員 紹 介

正会員(再)
[入会日] 2月1日
[店名] 草加健康センター
[代表者] 岡村 篤 秀
[住所] 埼玉県草加市北谷 2-23-23
[電話] 048-941-2619

賛助会員
[入会日] 2月1日
[会社名] 株式会社バンブック
[代表者] 小林祐介
[担当者] 山形 呼
[住所] 東京都渋谷区代官山町 7-7
[電話] 03-6416-3783
[FAX] 03-6368-6331
[取扱業種] 広告代理業

賛助会員
[入会日] 3月1日
[会社名] 株式会社ISTソフトウェア
[代表者] 安藤 格
[担当者] 浅川嘉之
[住所] 東京都大田区蒲田 5-37-1
[電話] 03-5480-6711
[FAX] 03-5480-6712
[取扱業種] 温浴施設向けPOSシステムのパッケージ販売、デジタルサイネージ、Cloudサービス、システム開発全般

平成27年度日本政策金融公庫(生活衛生資金貸付) 予算案概要

日本政策金融公庫は2015年2月24日、東京港区の全国生衛会館にて平成27年度生活衛生資金貸付の予算案等説明会を開催した。

岡部修日本政策金融公庫常務取締役は冒頭のあいさつで、生衛組合に対する組合強化運動を通じての加入促進支援、組合員に利用しやすい融資サービスの提供などを語り、生衛組合との連携強化を強調した。

公庫融資関係では、貸付制度の改善として、地方創生支援、女性の活躍を促進するための融資、創業への融資などで利率の改善などがあり、

すでに一部は26年度補正予算で2月16日より前倒して行われている。

予算案の概要は、貸付規模1,150億円(平成26年度貸付規模は1,150億円)で、サウナ・スパ営業関連は以下のとおり。サウナ営業設備資金貸付2億円以内。うちレジオネラ症対策で、施設または設備の改善は7200万円以内。生活衛生改善貸付2000万円以内。

本貸付制度のお問い合わせは 日本政策金融公庫生活衛生融資部 ☎ 03-3270-1651



神戸サウナ&スパ
橋本憲一
2015年1月17日
神戸は阪神淡路大震災から20年を迎えました。神戸の街も少しずつ復興し神戸サウナ&スパ

も営業再開から18年となりました。これもひとえに日々お越し下さるお客様と協会の皆様のご指導のおかげと感謝申し上げます。

そして東日本も大震災から、この3月で4年を迎えます。神戸と比べてまだまだ復興はおろか復旧すらままならない所もあるようです。東北のそんな状況を知り、神戸サウナ&スパとしても何か力になれないかと考え、入浴木を使った復興のメッセージをお送りする事に致しました。

1月17日、店頭で「震災20年復興もちつき」を行い、その場でお客様や道行く方々に東北へのメッセージをお願いしました。さすがに震災を経験されている神戸の方は、被災者の気持ちや痛みがわかります。心温まる励ましのメッセージが約1000個集ま

りました。

3月11日、この入浴木を宮城県石巻市にある温浴施設「元気の湯」に届けました。石巻は2011年4月に神戸サウナ&スパボランティアマッサージ支援部隊が活動した地区でもあります。「元気の湯」は津波でボイラー室が被害を受けましたが、半年後に営業を再開しています。

「元気の湯」のスタッフの方々は私たちを温かく迎えて下さり、当社のスタッフ達による寄せ書きをお渡しすると、雇屋支配人やフロントの方は目頭を熱くして喜んでくださいました。お互い地震を経験した身として気持ちが通じる場面でした。

入浴木は営業開始と同時に男女露天風呂に500個ずつ浮かべました。館内放送で、私たちの訪問と入浴木を浮かべてあることを頻繁に流して下さったこともあり、お客様は湯船につかりながら、入浴木1つのメッセージに見入っておられました。また気に入ったメッセージがあれば持って帰られるお客様も少なく、1人で5～6個お持ち帰られる方もいらっしゃいました。



驚いたことは、1人のマッサージスタッフの方が、手を取って感謝してくださり、せめてもの恩返しだとおっしゃって、マッサージをしてくれたことです。3年前この地でマッサージのボランティア活動をした自分が、マッサージの恩返しを受けている。復興のためのリレーが生んだマッサージのバトンです。

地震発生時刻の2時46分に館内全員で黙祷をして「元気の湯」を後にしました。

今回の活動は、被災地である神戸の人間だからこそ、先方の皆さんとの心が通じ、生きた活動になったのでは、と考えています。数人の方とかわした握手の手のぬくもりを忘れる事なく、今後も自分たちの出来ることを考えていきたいと思っています。

平成26年度 生活衛生関係技術担当者研修会 レジオネラ属菌に対するモノクロラミン消毒の効果と課題

2月6日厚生労働省講堂において「平成26年度 生活衛生関係技術担当者研修会」が開催された。研修会は国立感染症研究所の倉文明氏による「レジオネラ症の最近の話題と動向」に始まり、「感染源調査に係る遺伝子型別の最新情報」、「浴用施設におけるシャワー水のレジオネラ属菌分離状況」、「標準的検査法（培養法）と外部精度管理に向けた検討」、「各種泉質の温泉におけるモノクロラミン消毒の効果と施設への導入事例」と、レジオネラ症対策の動向について実証実験報告などが行われた。

中でも、静岡県環境衛生化学研究所の長岡宏美さんからの「各種泉質の温泉におけるモノクロラミン消毒の効果と施設への導入事例」についての実証実験報告は、興味深いものであったため、そのまとめを紹介する。

掛け流し式浴槽の衛生管理におけるモノクロラミンの消毒効果の有効性の確認を基に、循環式浴槽におけるモノクロラミン消毒効果の検証試験を、県内3カ所の公衆浴場で13日間にわたって行ったところ、

- ①モノクロラミンに高い消毒効果のあること、カルキ臭・消毒副生成物の発生が極めて少ないことが実証され、安全でカルキ臭の少ない新たな消毒法として期待できる。
- ②モノクロラミン濃度の自動制御において、硬度の高い泉質の場合、センサーの管理に注意が必要で普及のためにはさらなる改良が必要である。

との結果を得た。また、塩素代替消毒剤としてのモノクロラミンは、遊離塩素に比べ、以下の点が優れており、安定的利用法の開発が待たれる消毒法であることが報告された。

- ・濃度が安定しているうえに長時間維持される。
- ・バイオフィルムの除去効果が高く、レジオネラ属菌だけでなくレジオネラ属菌の宿主アメーバも除去できる。
- ・塩素臭（カルキ臭）がしない。
- ・消毒副生成物の生成が少ない。
- ・皮膚への刺激性が低い。
- ・遊離塩素が効きにくいアルカリ泉質やアンモニア態窒素が多く含まれる泉質において有効である。

全国献血キャンペーン 2015

愛知県協会 愛知県協会は、3月7日(土)に名古屋地区と岐阜地区にて献血推奨活動を行ないました。

名古屋地区は、名古屋市中区の大須献血ルームの前にて11時から16時まで、岐阜地区では、岐阜市正木にあるイオン「マーサ21」にて10時から16時まで行ないました。

愛知県協会専用ジャンパーを着用し、献血運動たすきをかけたり看板を持って声かけを行ないました。岐阜地区では、献血会場をわかりやすくするために地図入りのポケットティッシュの配布を実施してみました。

結果は、受け付け人数約120名、実際に献血できた方は約110名と昨年を上回る結果でした。



宮崎県協会 宮崎県協会は、3月5日宮崎市、6日に都城市にて毎年恒例の献血推進運動を行いました。

5日は天候にも恵まれ、事前に近隣の各企業の方々にご協力をお願いした事もあり51名の方に献血をしていただきました。6日は、当協会以外の献血運動と日程が重なり、また雨と寒さもあり、14名と低調な数字に終わってしまいました。

人数のことはとにかく、志を持って今後も引き続き献血活動をしていきたいと思っています。



KIRIN

ビールは、
麦100%
の時代へ。

※麦を原料とした「麦芽」を指しています。

一番搾り

Asahi
アサヒビール

洗練されたクリアな味、辛口。

SUPER "DRY"

ビール 飲酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。

アサヒビール株式会社

お酒

サウナ愛好家の手による、日本初のサウナフェスティバル 第0回「日本サウナ祭り」 フィンランドヴィレッジで開催



3月7日、長野県小海町のフィンランドヴィレッジにはサウナ愛好家約50人が集い、思い切りサウナを楽しんで一日を過ごした。このイベントはフィンランド・サウナ・クラブ(F.S.C)が主催、協会が後援して実現した。

「昨年は3月7日にムック本が発売されたが、今年はどんなイベントがあるんだろう…。」サウナのイベントを楽しみにしている愛好家たちの間で、「サウナの日」には何かしらのサウナ企画を期待する気持ちが高まっている。ちょうどそのころ、フィンランドヴィレッジが「サウナコタ(薪サウナ)」を建て始めたとの情報が伝わり、「なら今年のサウナの日はフィンランドヴィレッジでサウナ三昧の一日を!」という意見が広がった。

サウナ大使タナカカツキ氏やカメラマンの池田晶紀氏、そして有名プロサウナーも発起人となり「サウナ祭り」が企画された。

目的はサウナだがそれ以外は何をするのか。合間には旨い物を食べたい。フィンランドの興味深い音楽を聴きたい。大使のサウナ旅の報告を聞きたい。何人でやろうか、どうやって集まろうか、何を食べようか…。「手作りのサウナ祭りの企画はどんどん進んでいった。

フィンランドヴィレッジでも準備を進め、大小のテントサウナを建てることとし、サウナは合計5つとなった。しかし、何人までが収容できるか、本当に楽しんでもらえるのか、不安要素も多いことから、今年を第0回の「日本サウナ祭り」と位置付け、その結果により来年以降を考えることとして開催に踏み切った。



デザイン・イラスト
やまねりようこ

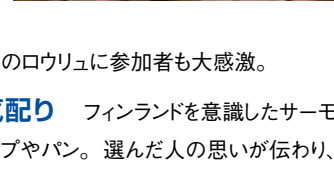
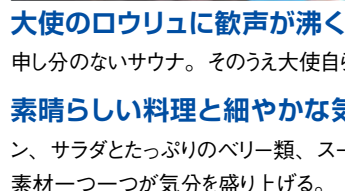


トップサウナーが続々集合 朝8時半、新宿駅西口に停められたバスに、タナカ大使を団長としたトップサウナーが続々と乗り込んでいった。小海町を目指す車中は、参加者の自己紹介を交えた大使と池田さんのトークが続いた。深夜のラジオ番組のようなゆるい会話に、参加者はサウナに入る前から完全にリラックス。



ログハウスの「サウナコタ(薪サウナ)」誕生

フィンランドヴィレッジには2つのサウナがあるが、薪サウナではなかった。サウナの聖地としては、やはり「サウナコタ(薪サウナ)」が欲しいところ。なら、造りましょうということで、この度「サウナコタ」付ログハウスを半ば手作りで完成させた。中には暖炉もあり、ソーセージを炙りながら歓談、といった本場さながらの雰囲気も楽しめる。



大使のロウリュに歓声が沸く

申し分のないサウナ。そのうえ大使自らのロウリュに参加者も大感激。

素晴らしい料理と細やかな気配り フィンランドを意識したサーモン、サラダとたっぷりのベリー類、スープやパン。選んだ人の思いが伝わり、素材一つ一つが気分を盛り上げる。



屋外でランバスティング

リトアニアで体験したランバスティングを披露。



サウナカルチャー フィンランドの

音楽を作曲家のとくさしけんご氏が解説。



薄氷張る湖が 水風呂

サウナで限界まで我慢したあと、湖までダッシュして飛び込む。

©ゆかい、小倉雄一郎

有料放送

スカパー! は アスク!

正規スカパー法人代理店

『楽しめるテレビ』で『おもてなし』を!!

スカパーならホテル様・お客様にあった番組を約200番組の中からお選びいただけます。

POINT1

安 実績2,000件超だから、どこよりも安い!

POINT2

速 365日無料メンテナンス受付!

POINT3

得 機材以外・工事費無料で月額視聴料のみ!

スカパー導入のお問い合わせ・資料請求は

スカパー法人契約第No.1 株式会社ASK

TEL 190-0023 東京都立川市柴崎町6-16-8

東京本社 TEL 042-523-4649

営業所：神奈川・名古屋・大阪 全国展開中

www.cs-ask.co.jp ask@cs-ask.co.jp